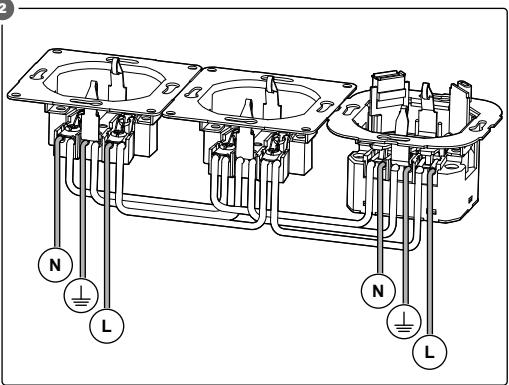
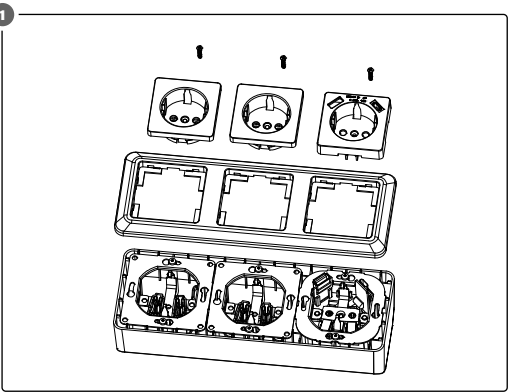




EN

1 Introduction

1.1 The product

The product is an earthed corner wall socket with type A and type C USB ports.

1.2 Dedicated use

The product is only for indoor use in an ambient temperature between 0–35°C.

1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Strip length.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

2 Safety

2.1 Safety definitions

 **Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

 **Caution!** If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

 **Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

 **Warning!** Only an approved electrician can install the product. Incorrect installation can cause fire, injury, death, or damage to property.

- Only earthed plugs must be connected to the product.

- The voltage and frequency of the connected device must agree with the voltage and frequency of the product. Refer to the marking of the device and to "[7 Technical data](#)" on [page 1](#).

- Do not let children or persons who do not know the product to use it.

- Do not use the product if it is damaged.

- Do not make changes to the product.

- Use the product only for its specified function.

3 Installation

 **Warning!** The installation must be done by an approved electrician.

 **Warning!** Turn off the mains supply before installation.

- Refer to the illustrations. (Figure 1-2)

4 Operation

4.1 To use the USB ports

 **Warning!** Only IT products must be connected to the USB ports.

Both the type A and the type C USB port have a constant 5.0 VDC output.

- Do not connect more than 2.8 A total to the USB ports.

5 Maintenance

5.1 To clean the product

- Clean the product with a damp cloth.

6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Input voltage	230 V
Input AC frequency	50 Hz
Output voltage	5.0 V
Output current	2.8 A
Output power	14 W
Average active efficiency	83.2%
Efficiency at low load (10%)	79.8%
No-load power consumption	0.08 W

SV

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är ett jordat hörnvägguttag med USB-portar av typ A och typ C.

1.2 Avsedd användning

Produkten är endast avsedd för inomhusbruk i en omgivningstemperatur mellan 0–35°C.

1.3 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Skalningslängd.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

 **Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

 **Försiktighet!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

 **Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskador eller dödsfall.

 **Varning!** Endast en godkänd elektriker kan installera produkten. Felaktig installation kan orsaka brand, personskada, dödsfall eller skada på egendom.

- Endast jordade stickproppar får anslutas till produkten.

- Den anslutna enhetens spänning och frekvens måste överensstämma med produktens spänning och frekvens. Se märkningen av anordningen och "[7 Tekniska data](#)" [på sid 1](#).
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.

- Använd inte produkten om den är skadad.

- Gör inga ändringar på produkten.

- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

3 Installation

 **Varning!** Installationen måste utföras av en behörig elektriker.

 **Varning!** Stäng av strömförsörjningen före installationen.

- Se bilderna. (Bild 1-2)

4 Användning

4.1 Att använda USB-portarna

 **Varning!** Endast it-produkter får anslutas till USB-portarna.

Både typ A och typ C USB-porten har en konstant 5,0 VDC-uteffekt.

- Anslut inte mer än 2,8 A totalt till USB-portarna.

5 Underhåll

5.1 Att rengöra produkten

- Rengör produkten med en fuktig duk, vid behov.

6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Ingående spänning	230 V
Ingående växelströmsfrekvens	50 Hz
Utgående spänning	5,0 V
Utgående ström	2,8 A
Utteffekt	14 W
Genomsnittlig aktiv effekt	83,2 %
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	79,8 %
Strömförbrukning utan belastning	0,08 W

NO

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er en jordet hjørneveggkontakt med type A og type C USB-porter.

1.2 Tiltenkt bruk

Produktet er kun for innendørs bruk i en omgivelsestemperatur mellom 0–35 °C.

1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Lagre instruksjonene for fremtidig bruk.
	Stripelengde.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

 **Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

 **Forsiktig!** Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

 **Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

 **Advarsel!** Kun en autorisert elektriker kan installere produktet. Feil installasjon kan forårsake brann, personskade, død eller skade på eiendom.

- Bare jordede støpsler må kobles til produktet.

- Spenningen og frekvensen til den tilkoblede enheten må samsvare med spenningen og frekvensen til produktet. Se merkingen av enheten og "[7 Tekniske data](#)" [på side 1](#).

- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.

- Ikke gjør endringer på produktet.

- Bruk produktet kun til det som det er beregnet til.

3 Installasjon

 **Advarsel!** Installering må utføres av en autorisert elektriker.

 **Advarsel!** Slå av strømforsyningen før installasjon.

- Se illustrasjonen. (Figur 1-2)

4 Bruk

4.1 Slik bruker du USB-portene

 **Advarsel!** Bare IT-produkter må kobles til USB-portene.

Både type A og type C USB-port har en konstant 5.0 VDC-utgang.

- Ikke koble mer enn 2,8 A totalt til USB-portene.

5 Vedlikehold

5.1 Slik rengjøres produktet

- Rengjør produktet med en fuktig klut.

6 Kassering

- Følg lokale forskrifter når du avhender produktet. Ikke brenn produktet.

7 Tekniske data

Spesifikasjon	Verdi
Inngangsspenning	230 V
AC-inngangsfrekvens	50 Hz
Utgangsspenning	5,0 V
Utgangsstrøm	2,8 A
Utgangseffekt	14 W
Gjennomsnittlig aktiv effekt	83,2 %
Effekt ved lav belastning (10 %)	79,8
Strømforbruk uten belastning	0,08 W

DA

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er en jordet hjørnestikdåse med type A- og type C-USB-porte.

1.2 Anvendelse

Produktet er kun beregnet til indendørs brug i en omgivelsestemperatur mellem 0-35 °C.

1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Skaleringslængde.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

 **Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

 **Forsigtig!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

 **Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

 **Advarsel!** Produktet må kun monteres af en autoriseret elinstallatør. Forkert installation kan forårsage brand, personskade, død eller materielle skader.

- Der må kun tilsluttes jordede stik til produktet.
- Den tilsluttede enheds spænding og frekvens skal stemme overens med produktets spænding og frekvens. Se enhedens mærkning og "[7 Tekniske data](#)" [på side 2](#).
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.

3 Montering

 **Advarsel!** Produktet skal installeres af en autoriseret elinstallatør.

 **Advarsel!** Sluk for strømforsyningen før installation.

- Se illustrationerne. (Figur 1-2)

4 Brug

4.1 Sådan bruger du USB-portene

⚠ Advarsel! Der må kun tilsluttes IT-produkter til USB-portene.

Både type A- og type C-USB-porten har en konstant 5,0 VDC-udgang.

- Tilslut ikke mere end 2,8 A i alt til USB-portene.

5 Vedligeholdelse

5.1 Sådan rengør du produktet

- Rengør produktet med en fugtig klud.

6 Bortskaffelse

- Sørg for at følge de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Indgangsspænding	230 V
Inputvekselstrømsfrekvens	50 Hz
Udgangsspænding	5,0 V
Udgangsstrøm	2,8 A
Udgangseffekt	14 W
Gennemsnitlig effektivitet i aktiv tilstand	83,2
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	79,8
Effektforbrug i nullast-tilstand	0,08 W

PL

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to ścienne gniazdo elektryczne do narożnika, z uziemieniem oraz z portami USB typu A i typu C.

1.2 Przeznaczenie

Produkt przeznaczony jest do użytku wyłącznie w pomieszczeniach w temperaturze otoczenia od 0 do 35°C.

1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Długość paska.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizuj jak odpady elektryczne.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Przestroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów, a także wyrządzenia szkód w otoczeniu.

Uwaga! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Ostrzeżenie! Produkt może zamontować wyłącznie wykwalifikowany elektryk. Nieprawidłowa instalacja może spowodować pożar, obrażenia, śmierć lub uszkodzenie mienia.

- Do produktu należy podłączać wyłącznie wtyczki z uziemieniem.

- Napięcie i częstotliwość podłączonego urządzenia muszą zgadzać się z napięciem i częstotliwością produktu. Zapoznaj się z oznaczeniami na urządzeniu i **"7 Dane techniczne" na stronie 2**.

- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.

- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.

- Nie wolno wprowadzać zmian w produkcji.

- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3 Instalacja

⚠ Ostrzeżenie! Instalacja musi zostać wykonana przez wykwalifikowanego elektryka.

⚠ Ostrzeżenie! Przed montażem odłącz zasilanie.

- Patrz ilustracje na rysunkach. (Rysunek 1-2)

4 Obsługa

4.1 Korzystanie z portów USB

⚠ Ostrzeżenie! Do portów USB można podłączać wyłącznie produkty IT.

Zarówno port USB typu A, jak i typu C posiadają napięcie wyjściowe 5,0 V DC.

- Do portów USB nie należy podłączać urządzeń o poborze prądu większym niż 2,8 A.

5 Konserwacja

5.1 Czyszczenie produktu

- Produkt należy czyścić wilgotną ściereczką.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie pal produktu.

7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie wejściowe	230 V
Częstotliwość wejściowa AC	50 Hz
Napięcie wyjściowe	5,0 V
Prąd wyjściowy	2,8 A
Moc wyjściowa	14 W
Średnia sprawność czynna	83,2%
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	79,8%
Pobór mocy bez obciążenia	0,08 W

DE

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Bei dem Produkt handelt es sich um eine geerdete Eckwandsteckdose mit USB-Anschlüssen vom Typ A und C.

1.2 Zweckgebundene Nutzung

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0–35 °C geeignet.

1.3 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Streifenlänge.

	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

⚠ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠ Vorsicht! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

⚠ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠ Warnung! Das Produkt darf nur von einem zugelassenen Elektriker installiert werden. Eine falsche Installation kann zu Feuer, Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen.

- Es dürfen nur geerdete Stecker an das Produkt angeschlossen werden.

- Die Spannung und Frequenz des angeschlossenen Geräts muss mit der Spannung und Frequenz des Produkts übereinstimmen. Beachten Sie die Gerätekennzeichnung und **"7 Technische Daten" auf Seite 2**.

- Überlassen Sie die Benutzung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produktes nicht vertraut sind.

- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.

- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.

- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

3 Installation

⚠ Warnung! Die Installation muss durch einen zugelassenen Elektriker erfolgen.

⚠ Warnung! Schalten Sie die Stromversorgung vor der Installation aus.

- Siehe Abbildung. (Abbildung 1–2)

4 Betrieb

4.1 So verwenden Sie die USB-Anschlüsse

⚠ Warnung! An die USB-Anschlüsse dürfen nur IT-Produkte angeschlossen werden.

Die USB-Anschlüsse vom Typ A und C haben einen konstanten 5,0-VDC-Ausgang.

- Schließen Sie nicht mehr als insgesamt 2,8 A an die USB-Anschlüsse an.

5 Reinigung und Wartung

5.1 So reinigen Sie das Produkt

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch.

6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Eingangsspannung	230 V
Eingangs-AC-Frequenz	50 Hz
Ausgangsspannung	5,0 V
Ausgangsstrom	2,8 A
Ausgangsleistung	14 W
Durchschnittliche aktive Effizienz	83,2 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	79,8 %
Stromverbrauch im Leerlauf	0,08 W

FI

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on maadoitettu kulmapistorasia, jossa on A- ja C-tyypin USB-portit.

1.2 Käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, jonka lämpötila on 0–35 °C.

1.3 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Nauhan pituus.
	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaiteromun mukana.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

⚠ Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

⚠ Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom! Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

⚠ Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

⚠ Varoitus! Vain valtuutettu sähköasentaja saa asentaa tuotteen. Vääränlainen asennus voi aiheuttaa tulipalon, loukkaantumisen, kuoleman tai omaisuusvahinkoja.

- Tuotteeseen saa kytkeä vain maadoitettuja pistokkeita.

- Kytketyn laitteen jännitteen ja taajuuden on oltava sama kuin tuotteen jännite ja taajuus. Katso laitteen merkinnät ja **"7 Tekniset tiedot" sivulla 2**.

- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.

- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.

- Älä tee tuotteeseen muutoksia.

- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.

3 Asennus

⚠ Varoitus! Asennuksen on oltava valtuutetun sähköasentajan tekemä.

⚠ Varoitus! Kytke virtalähde pois päältä ennen asennusta.

- Katso kuvia. (Kuva 1–2)

4 Käyttö

4.1 USB-porttien käyttäminen

⚠ Varoitus! USB-portteihin saa liittää vain IT-tuotteita.

Sekä A- että C-tyypin USB-portissa on jatkuva 5,0 VDC ulostulo.

- Älä kytke yli 2,8 A yhteensä USB-portteihin.

5 Ylläpito

5.1 Tuotteen puhdistaminen

- Puhdista tuote kostealla liinalla.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot

Ominaisuus	Arvo
Tulojännite	230 V
Tuloverkkotaajuus	50 Hz
Antojännite	5,0 V
Lähtövirta	2,8 A
Lähtöteho	14 W
Aktiivitilan keskimääräinen hyötysuhde	83,2 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %)	79,8 %
Kuormittamattoman tilan tehonkulutus	0,08 W